



TABLE DE QUARTIER
DE PARC-EXTENSION

Compte-rendu de la 11^e rencontre du comité de veille

Date :
23-03-2021

Présents : Antoine Makitou (CJE) ; Lucia Rodriguez (FCAM) ; Joel poirier, Stéphanie Tremblay Roy, Paula Gomez, Meriem et Mélanie Meilleur (CIUSSS Centre Ouest) ; Henri Scaboro (PDQ 33 – SPVM) ; Sasha Dyck (Clinique de dépistage CLSC Parc-Ex) ; Maryse Trudel (Cuisine et vie collectives) ; Sabrina Sawodny (Bureau du député de Laurier-Dorion) ; Sarah Breger (Petites-Mains) ; Mariette Arnal (Ville en Vert - Programme Éco-quartier VSP) ; Laurence Gilli (Ressource Action-Alimentation) ; Marie-Eve Ouellet (UdeM) ; Sandi Ponente (CGE) ; Rodiath Adeoti (Table de concertation en petite enfance de Parc-Extension) ; Ghislaine Paiement (ICS écoles Barclay et BV) ; Majlinda Shehu (Heberjeune) ; Annie Berger (Bureau du député de Papineau, M. Justin Trudeau) ; Adina Ungureanu (ACCÉSSS) ; Martin Carpentier (Croix-Rouge Canadienne) ; Juan Carlos Chirgwin (Médecin omnipraticien du GMF au CLSC Parc Extension) ; Princesse Biakeu, Laetitia et André Sylvain Bako (Table Montréal Afrique); Alba (pour Mary Deros) ; Élisabeth Dembil (Table Aînés), Meriem, Mary (Services Sociaux Helléniques du Québec) ; Nassim Megroureche (arrondissement de VSP); Eve Torres, Samlé - Gnogbo Zouzoua, Amina M’haia, Meryem Ouadban et Qurat Ain (Table de quartier Parc-Ex).

Animation :
Eve Torres
Rédactrice :
Qurat Ain

Durée : de 10 h 00 -11 h 45

Sujets abordés — actions lancées

Qui

Mot de bienvenue.

Proposition d’ordre du jour.

Nouvelles de l’arrondissement / provincial / fédéral :

- Concernant les lieux d’halte connexion, il y a un budget à prévoir et qui doit être approuvé par le CCMU pour qu’une halte connexion soit établie au Complexe William-Hingston.

Nassim

Quelles seront les heures d’ouverture de la halte connexion? Il sera ouvert tous les jours et suivra les mêmes heures d’ouverture que le Complexe William-Hingston.

Sylvain/
Nassim

Est-ce que la connexion wifi est disponible au Parc Howard ? Non, mais il va y avoir des rénovations à partir de septembre qui vont permettre d’étendre la connexion.

Henri/
Nassim

Pour la rénovation du Parc Howard, comment le chalet pourrait-il être utilisé par la suite (ex. par une organisation) ? Il y a la possibilité d’avoir plus de discussions à ce sujet.

Eve/
Nassim

En lien avec le Complexe William-Hingston, est-ce qu’il y a des nouvelles concernant le renouvellement de bail ? La Ville négocie encore avec le CSSDM. Pour l’instant, les détails ne sont pas disponibles.

Eve/
Nassim

- Au niveau provincial, jeudi le 25 mars, le budget provincial sera annoncé. Donc, il y aura des nouvelles à transmettre concernant les financements lors des prochaines rencontres.

Sabrina

Le député Fontecilla parraine une pétition pour l’accès à l’information en plusieurs langues, notamment de l’information en lien avec la vaccination. Malgré la présence de différentes ressources dans le quartier, le fait que la pétition sera étudiée à l’Assemblée



TABLE DE QUARTIER
DE PARC-EXTENSION

Compte-rendu de la 11^e rencontre du comité de veille

Date :
23-03-2021

nationale permettra de souligner l'enjeu de l'accès multilingue à l'information.

Lien vers la pétition en français : <https://www.assnat.qc.ca/fr/exprimez-votre-opinion/petition/Petition-8971/index.html>

Lien vers la pétition en anglais : <https://www.assnat.qc.ca/en/exprimez-votre-opinion/petition/Petition-8971/index.html>

- Au niveau fédéral, il y a eu des mises à jour par rapport à l'assurance emploi et certaines prestations telles que la PCRE. À partir du 18 mars, la durée de ces programmes a été prolongée.

Concernant les mises à jour à l'assurance-emploi et les prestations Covid-19 : <https://www.canada.ca/fr/emploi-developpement-social/nouvelles/2021/03/c-24-royal-assent.html>

Un questionnaire a été transmis sur les besoins d'infrastructure en lien avec les bâtiments communautaires. Le fédéral est en train de préparer un financement majeur pour rénover les bâtiments communautaires ou pour des bâtiments neufs. Donc, n'hésitez pas à faire connaître vos besoins à ce sujet.

Concernant le questionnaire sur les besoins en matière de bâtiment communautaire, verts et inclusifs : <https://www.infrastructure.gc.ca/gicb-bcvi/index-fra.html>

Un plus petit financement est disponible pour vous permettre d'adapter vos milieux de travail aux mesures sanitaires.

Projets d'aménagement de lieux publics pour respecter les mesures de distanciation : 2^e cycle de dépôts de projets : du 14 mai au 25 juin 2021.

<https://www.infrastructure.gc.ca/chci-iccs/index-fra.html>

Initiative canadienne pour des collectivités en santé : <https://communityfoundations.ca/fr/initiatives/chci/>

Pour le programme « Emplois Été Canada, » les réponses seront transmises début avril.

Pour plus d'informations, contactez Annie Berger par courriel : justin.trudeau.c1b@parl.gc.ca

- Il est important de dénoncer, porter plainte et de soutenir les personnes victimes de racisme anti-asiatique. Le communautaire doit maintenant être vigilant.

Pour plus d'information sur les crimes haineux et incidents à caractère haineux : <https://spvm.qc.ca/fr/Fiches/Details/Crime-haineux-et-incident-a-caractere-haineux>

Annie

Eve

Henri



Compte-rendu de la 11^e rencontre du comité de veille

Date :
23-03-2021

Nouvelles du CIUSSS :

- Pour les données épidémiologiques, du 2 au 5 mars, il y a eu 328 cas dans l'arrondissement VSP. À Parc-Extension, du 2 au 8 mars, il y a eu plus 16 cas et du 9 au 15 mars, plus 41. Le taux de positivité de l'arrondissement est de 7.8. La vaccination a déjà commencé dans les pharmacies ainsi que le centre de vaccination du campus MIL. Vu que la vaccination est presque terminée dans les HLM du territoire CIUSSS Centre-Ouest, les organisateurs.rices communautaires ainsi que les infirmiers.ères sont disponibles pour rencontrer les organismes communautaires.

- Présentation sur la vaccination et les variants :

<https://drive.google.com/file/d/1HMAyfFAi58PrihZPHqrt7ZPv3qmgWFW0/view?usp=sharing>

Les composantes de vaccins qui peuvent mener à une réaction inattendue sont : polyéthylène glycol (PFIZER), polyéthylène glycol et trométhamine (MODERNA) et Polysorbate-80 (AstraZeneca).

Concernant les études sur la vaccination, il y a eu plusieurs phases et ces phases ont été respectées pour développer les vaccins. Les faits qu'une nouvelle technologie a été utilisée pour développer les vaccins et qu'on est dans un contexte de pandémie mondiale expliquent la rapidité avec laquelle le processus a été entamé.

Est-ce que l'information par rapport au dépistage et à la vaccination pourra être diffusé sur les radio communautaires ? Oui, la Table de quartier pourra référer une personne ressource en cas de besoin.

L'importance de l'auto-isolément a été soulignée dans la présentation alors qu'il est difficile pour les familles de s'isoler d'une telle façon. La Table de quartier est en train de filmer une vidéo de sensibilisation à ce sujet. Aussi, un projet pilote d'aide a été entamé à Côte-des-Neiges, mais le volet préventif « hébergement » n'est pas encore couvert, car le besoin n'a pas été souligné tant pour l'instant. Toutefois, il faut attendre plus de données pour voir s'il y a un besoin réel. Donc, un suivi à ce sujet est nécessaire.

- Il faut aussi que l'arrondissement identifie un lieu complémentaire de vaccination dans Parc-Extension, parce que la clinique au campus MIL est inaccessible pour plusieurs. Il y a aussi la possibilité d'avoir une brigade de vaccination à domicile pour les personnes vulnérables.

Tenant compte du déménagement de la clinique de dépistage, il faudra avoir des données pour savoir si la nouvelle clinique est accessible aux résidentEs du quartier. Il faut un suivi à ce sujet.

Un document à partager en français, anglais, hindi et punjabi à propos de la vaccination :

Joel

Dr.Chirgwin/
Paulo

Sylvain/
Paulo

Mélanie/
Eve

Eve/
Martin

Sasha/
Joel/
Eve

Sasha



Compte-rendu de la 11^e rencontre du comité de veille

Date :
23-03-2021

<https://drive.google.com/file/d/1NOTywXHQu-OVHjyrOOUgxiHaAOnJWm1y/view?usp=sharing>

Dépliant pour les mesures d'aide financières pour les travailleuses et travailleurs sans NAS : <https://drive.google.com/drive/folders/11u73NpAE9A3tdMWHlySIJFKWiCYNyzqB?usp=sharing>

- Par rapport au dépistage rapide, même s'il y a un grand besoin dans le quartier, il n'y a aucune ouverture à ce sujet.

- Il semble que l'inscription pour la vaccination est compliquée vu que c'est juste en français et anglais. Donc, les agentEs de terrain pourront offrir du support pour l'inscription et les parents qui ont besoin d'aide peuvent être référer à Meryem.

Les lieux de culte tels que les mosquées pourront aussi transmettre l'information et offrir du soutien pour l'inscription. D'ailleurs, bientôt, il va y avoir une concertation avec ces derniers.

Les Services Sociaux Helléniques du Québec peuvent aussi aider les personnes aînÉes grecques à s'inscrire pour la vaccination. Pour référer les personnes, contactez marvanitaki@hcgm.org. Aussi, vu que Zoom n'est accessible pas pour tout le monde, il y a le journal grecque pour transmettre l'information par rapport à la vaccination.

- L'Or'el fournit des palettes de gels. Il faudra donc faire la commande selon les besoins des organismes communautaires le plus vite possible.

Pour le programme de CTI, les dépliants multilingues ont été reçus et donc le référencement pour les personnes qui ont besoin de s'isoler et qui sont sans statut est maintenant possible.

La cartographie de vaccination par unité de voisinage et par tranche d'âge est maintenant disponible. L'accès à cette cartographie est à confirmer.

- Pour les services de traduction en lien avec la vaccination, un budget a été négocié pour rémunérer le personnel.

Organisation communautaire du quartier :

1. Nouvelles de la Table
 - a. FPC-Phase 2 :

- Les agentEs de terrain continuent à faire du porte-à-porte et à donner de l'information concernant la vaccination. L'information est transmise via des pamphlets, et des ressources multilingues sont aussi présentées aux résidentEs.

Les agentEs de terrain aident aussi les résidentEs à s'inscrire pour la vaccination et pour les services de transport (ex. Sarker Hope Foundation et Résidences Soleil, tickets de taxi)

Ghislaine/
Eve

Henri

Mary

Martin

Martin/
Meryem/
Eve

Eve

Meryem



Compte-rendu de la 11^e rencontre du comité de veille

Date :
23-03-2021

par la Table de quartier de Parc-Extension).

La distribution du matériel sanitaire pour les magasins et les restaurants a eu lieu la semaine passée et il va y avoir d'autres distributions.

Finalement, des capsules vidéo ont été filmées pour les aînéEs, pour la promotion de la ligne info-jeunes et sur l'isolement et elles vont être diffusées sur le site web ainsi que les réseaux sociaux.

Pour plus d'informations, vous pouvez contacter Meryem Ouadban via l'adresse courriel suivante : fpccoordination@parcex.org

- Les organisateurs communautaires vont devoir accompagner l'équipe FPC sur le terrain et vous pouvez toujours les contacter directement pour vos besoins spécifiques.

2. Nouvelles des tables sectorielles, des comités et des organismes communautaires

- Est-ce que les organismes ont réouverts ? Quels sont les services offerts ? Est-ce qu'ils sont offerts en personne ?

À CGE, à mi-avril, un nouveau groupe de recherche d'emploi sera mis en place. Cette fois-ci, les réfugiéEs acceptéEs sont aussi admissibles au programme. Aussi, la salle d'informatique, respectant les mesures sanitaires, est aussi toujours accessible.

Les services continuent à être offerts chez le CLAM, mais sur rendez-vous. Pour la Table des aînés, le programme COVID-19 est presque fini et le rapport sera prêt à la fin du mois. Les aînéEs continuent à fournir de l'information sur la radio.

CJE aussi continue à offrir ces services, mais sur rendez-vous.

Le projet Centraide du FCAM arrive à sa fin. Ce projet consistait à faire du porte-à-porte et du référencement et à donner des kits sanitaires, des cours de francisation et des formations par différents organismes.

Pour la Table Montréal Afrique, les services ont repris et les bureaux sont ouverts maintenant. La distribution des masques et des dépliants se poursuit dans le quartier.

Joel/
Eve

Eve

Sandra

Elizabeth

Antoine

Lucia

Princesse
Biakeu



Compte-rendu de la 11^e rencontre du comité de veille

Date :
23-03-2021

Meeting Summary:

In this meeting, the following information/concerns/suggestions/strategies were put forward:

Arrondissement/Provincial/Federal News:

Regarding the internet connection hub, there is a budget that needs to be planned and approved by the CCMU before it gets implemented at the William-Hingston Complex. It will have the same opening and closing hours as the Complex.

- Regarding the Complex, negotiations are still ongoing between the city and the CSSDM for its lease renewal.

- A question was asked about internet connection being available in Howard Park. The network will be extended thanks to the renovations in the park. The possibility on having further discussions on the use of the cabin in the park was also put forward.

On the provincial level, the budget will be announced on March 25th, so there will be news coming up regarding funding.

- The deputy Fontecilla has put forward a petition to raise awareness regarding the access to multilingual information, especially related to vaccination. To sign the petition: : <https://www.assnat.qc.ca/en/exprimez-votre-opinion/petition/Petition-8971/index.html>

On the federal level, employment insurance and other benefits have been extended. For more information: [Support to workers and families increases with the passage of EI legislation and the coming into effect of recovery benefit regulations - Canada.ca](#)

- A questionnaire was sent in to determine the infrastructure needs in the neighborhood. There will be a major funding provided by the government for renovating community buildings or for providing new spaces. Please fill out the questionnaire here: [Infrastructure Canada - Green and Inclusive Community Buildings Program](#)

- A smaller funding is available to adapt workspaces to sanitary measures: [Infrastructure Canada - Canada Healthy Communities Initiative](#) and [Canada Healthy Communities Initiative – Community Foundations of Canada](#).

- For more information, please contact Annie Berger at justin.trudeau.c1b@parl.gc.ca

It is important to denounce and report hate crimes : [Hate Crimes and Hate Incidents - Service de Police de la Ville de Montréal - SPVM](#). The community scene should be vigilant in this regard.



Compte-rendu de la 11^e rencontre du comité de veille

Date :
23-03-2021

CISSS News:

From March 2nd to 5th, there were 328 new cases in the arrondissement VSP. In Parc-Extension, from March 2nd to March 8th, there were 16 new cases and from March 9th to 15th, 41 new ones. The positivity rate is 7.8 in the arrondissement. The vaccination has begun in the pharmacies and at the center set up in Campus MIL.

Presentation on vaccination and its variants:

<https://drive.google.com/file/d/1HMAyFFAi58PrihZPHqrt7ZPv3qmgWFW0/view?usp=sharing>

- A concern was raised regarding certain components in the vaccines causing unexpected reactions. A list of such components has been added into the presentation (slide 21).

- These vaccines were developed quickly, because they used a new technology and because of the world pandemic context. They have also respected all phases of development and have thus been approved for use.

- In the presentation on vaccination, the importance of self-isolation was highlighted. However, a concern was raised that it might be difficult for families to do so. The Roundtable is filming a video regarding this issue. There is also a pilot aid project that has begun in Côte-des-Neiges. It remains to be seen whether temporary housing is truly a need, as it not covered yet in the project.

The arrondissement must identify another location for vaccination in Park-Extension, as the Campus MIL is inaccessible for many. There is also the possibility for sending at-home vaccination teams.

Since the testing clinic has also moved, data must be made available to determine the level of accessibility for people in Park-Extension.

Regarding rapid testing, there has been a lack of support whatsoever unfortunately.

A concern was raised regarding registration for vaccination being complicated, since it is only in French and English. The FPC agents can thus provide support for registration. Religious organizations can also provide such support. In fact, there will be a major meeting organized for them and with them soon. Quebec's Hellenic Social Services can also provide this support for the Greek elderly. To refer people, please contact marvanitaki@hcgm.org. There is also the Greek journal that can convey the information.

L'Oriel is offering sanitizer kits and so it is important to place the order as soon as possible based on organizations' needs.



Compte-rendu de la 11^e rencontre du comité de veille

Date :
23-03-2021

Concerning the program for people without a status, by CTI, the flyers have been received and people can now be referenced.

An “immunization” map by neighbourhood unit and age group is now available. Access to this map needs to be confirmed though.

Community Scene News:

Park-Extension Roundtable News:

FPC agents have continued to go door-to-door and provide information about vaccination. The information is distributed through pamphlets, and multilingual resources are also presented to residents. They also help residents register for vaccination and transportation services (e.g., Sarker Hope Foundation and Residences Soleil, Park-Extension Roundtable’s taxi tickets). The distribution of sanitary equipment for shops and restaurants took place last week. Finally, video clips have been filmed for seniors, for the promotion of youth information line and on isolation, and they will be broadcast on the website as well as on social media. For more information, please contact Meryem Ouadban at fpccoordination@parcex.org.

Sectorial Roundtables, Committees and Community Organizations News:

CGE is going to start working with a new employment search group in mid-April. Its workspace is still available for use upon reservation.

CLAM also continues to offer its services, but with appointment. For the Elderly Roundtable, the COVID-19 program is almost over, and the report will be ready at the month’s end. Furthermore, the elderly continues to transmit information via the radio.

CJE is also offering its services, but on appointment.

FCAM’s Centraide project is coming to an end. It is a project that consisted in going door-to-door to provide information and sanitary kits, to offering French classes and workshops via different organizations.

For the Table Montreal Afrique, the services have resumed. The distribution of masks and flyers has also gone well.

Useful Links:

A document on vaccination in English, French, Hindi and Punjabi:

<https://drive.google.com/file/d/1NOTywxHQQu-OVHjyrOOUgxiHaAOnJWm1y/view?usp=sharing>

Flyer on financial resources available for workers without SIN:

<https://drive.google.com/drive/folders/11u73NpAE9A3tdMWHlySIJFKWiCYNvzqB?usp=sharing>



Compte-rendu de la 11^e rencontre du comité de veille

**Date :
23-03-2021**